

EVRYÁL[®]

HYALURONIC DERMAL FILLER





Ever Young with
Hyaluronic Acid





Acido ialuronico Biorivitalizzante e Bioristrutturante

T Trattamenti di Bioristrutturazione del derma



EVRYAL Hydrate è un dispositivo medico di Classe III a base di acido ialuronico sale sodico, si presenta in una soluzione sterile apirogena visco elastica trasparente. L'acido ialuronico contenuto in EVRYAL Hydrate ha un peso molecolare simile all'acido ialuronico endogeno. EVRYAL Hydrate esplica una naturale funzione idratante, consente di migliorare nettamente il trofismo e la trama cutanea, con sostanzioso aumento del turgore ed elasticità. **Bioristrutturazione completa.** Grazie alla sua composizione ci permette di trattare tutti i tipi di pazienti in base alle specifiche esigenze.

UTILIZZO SEMPLICE E VERSATILE

In funzione alla valutazione medica del paziente si possono utilizzare tecniche iniettive differenti: LINEARE, MICROPONFI, RETICOLO, A VENTAGLIO e MISTE. L'apporto di acido ialuronico fornisce idratazione profonda al derma conferendo turgore e tono.

EVRYAL Hydrate è indicato per la biorivitalizzazione e bioristrutturazione delle seguenti aree: **viso, contorno occhi, nasogeniene, collo, décolleté e dorso mani.**

Hyaluronic Bio-Revitalizing and Bio-Restructuring Gel

T Treatment of Skin bio-restructuring



EVRYAL Hydrate is a medical device consisting of a sodium salt of hyaluronic acid in a sterile, apyrogenic, transparent viscoelastic gel. Skin aging is a natural, progressive process. It occurs in a series of physiological changes which cause loss of moisture, elasticity and luminosity of the skin. The use of the natural product, hyaluronic acid, contained in EVRYAL Hydrate can restore youthfulness to the skin. EVRYAL Hydrate can be used on large areas of the body for personalised anti-aging treatment aimed at prevention, restructuring and maintenance.

Complete bio-restructuring. Thanks to its composition, EVRYAL Hydrate can be used to treat all types of patients on the basis of their specific needs.

SIMPLE, VERSATILE USE

Depending on a medical assessment of the patient, different injection techniques can be used: linear, lattice, micro-depot, mixed. It's indicated for the bio-revitalization and bio-restructuring of the: **face, around eyes, nasogeniene, neck, décolleté and back of hands.**

Гиалуроно́вая кислота Биоревитализация и Восстановление

Устранения методом восстановления дермы



EVRYAL Hydrate – это медицинский препарат Класса III, состоящий из натриевой соли гиалуроно́вой кислоты, содержащейся в стерильном, апирогенном, прозрачном вязком геле. Старение кожи – естественный прогрессивный процесс. Это происходит из-за возрастных изменений, которые приводят к потере влаги, эластичности и сияния кожи. Использование натурального продукта гиалуроно́вой кислоты, входящей в состав EVRYAL Hydrate, может восстановить молодость кожи. EVRYAL Hydrate может быть использован также на больших участках тела для персонального антивозрастного ухода, направленного на предотвращение старения, восстановление

и поддержание молодости кожи. **Полная биоревитализация.** EVRYAL Hydrate может использоваться для ухода за пациентами со всеми типами кожи, на основе их специфических потребностей.

ПРОСТОЕ И УНИВЕРСАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

В зависимости от медицинских показаний пациента, могут быть использованы разные виды инъекций: линейная, «сетка», микропапулы, смешанная. Это применяется для биоревитализации и биовосстановления: **лица, области вокруг глаз, носогубных складок, шеи, зоны декольте и тыльной стороны ладоней.**



Collo e décolleté

Tecnica lineare 3-5 sedute ogni 15/30 giorni
(a seconda del fotoinvecchiamento)

Neck and décolleté

Linear technique 3-5 sessions every 15/30 days
(depending on photoaging)

Шея и зона декольте

Линейная техника 3-5 процедур каждые 15/30 дней
(в зависимости от фотостарения)



Dorso delle mani

Tecnica lineare retrograda + depositi 3-5 sedute ogni 15/30 giorni
(a seconda del fotoinvecchiamento)

Back of hands

Retrograde linear technique + depots 3-5 sessions every 15/30 days
(depending on photoaging)

Тыльная сторона ладоней

Линейно-ретроградная техника + депо 3-5 процедур каждые 15/30 дней
(в зависимости от фотостарения)



Viso e contorno occhi

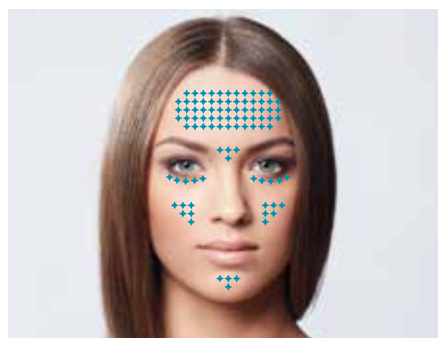
Tecnica lineare retrograda + depositi 3-5 sedute ogni 15/30 giorni
(a seconda del fotoinvecchiamento)

Face and around eyes

Retrograde linear technique + depots 3-5 sessions every 15/30 days
(depending on photoaging)

Лицо и область вокруг глаз

Линейно-ретроградная техника + депо 3-5 процедур каждые 15/30 дней
(в зависимости от фотостарения)



SIRINGA
PRE-RIEMPITA
MONOUSO DA 2 ML

Acido ialuronico 20 mg/ml
a peso molecolare 1,0-1,5 x 10⁶ Dalton
2 aghi 30G ½" attacco LUER-LOCK CE 0050

DISPOSITIVO MEDICO
DI CLASSE III CE 1984



PRE-FILLED
DISPOSABLE 2 ML

Hyaluronic acid 20 mg/ml
molecular weight 1,0-1,5 x 10⁶ Dalton
2 needles 30G ½" connection LUER-LOCK CE 0050

MEDICAL DEVICE
III CLASS CE 1984



ПРЕДВАРИТЕЛЬНО
ЗАПОЛНЕННЫЙ
ОДНОРАЗОВЫЙ
ШПРИЦ НА 2мл

Гиалуроновая кислота 20 мг/мл
Молекулярная масса 1,0 – 1,5 x 10⁶ Да
2 иглы 30G ½" соединение LUER-LOCK CE 0050

МЕДИЦИНСКИЙ
ПРЕПАРАТ
КЛАССА III CE 1984

Filler Cross-linkato



UNA NUOVA GENERAZIONE DI FILLER PER IL TRATTAMENTO DELLE IMPERFEZIONI DEL VISO A BASE DI ACIDO IALURONICO RETICOLATO

EVRYAL Cross-linked è un filler sterile ad alta tollerabilità, viscoelastico, a base di acido ialuronico reticolato, ideale per applicazioni sottocutanee.

L'azione di EVRYAL Cross-linked si esplica nell'aumento del volume del tessuto dermoepidermico basato sulla naturale capacità delle molecole idrofiliche di acido ialuronico di richiamare una moderata quantità di acqua e legarsi a questa. Ciò permette di integrare la matrice intercellulare, riempiendo gli spazi intradermici, conferendo turgidità ai tessuti. La reticolazione dell'acido ialuronico contenuto nel prodotto rende l'effetto di riempimento più stabile e durevole nel tempo. Infatti a differenza dell'acido ialuronico lineare, EVRYAL Cross-linked viene lentamente riassorbito dalla pelle nel giro di 6-8 mesi, donando alla cute trattata un aspetto naturale più a lungo. Il BDDE, usato come agente reticolante, oltre ad essere sicuro, offre risultati efficienti rispettando le richieste del mercato.

EVRYAL Cross-linked è un dispositivo medico marcato CE 0373 iniettabile, apirogeno, riassorbibile, a base di acido ialuronico reticolato di origine non animale, prodotto tramite fermentazione batterica. Si presenta in forma di gel incolore monofasico contenuto in una siringa monouso di vetro pre-riempita, ergonomica, con raccordo Luer.

La siringa, dotata di un supporto in plastica che ne aumenta la maneggevolezza, presenta una gradazione precisa che permette un controllo diretto e una facile lettura del volume del prodotto iniettato.

I controlli effettuati durante l'intero processo produttivo e nel corso del confezionamento, basati sull'utilizzo di metodi tecnologicamente all'avanguardia che prevedono la verifica elettronica di tutti i filler prodotti, assicurano qualità e purezza, garantendo la sicurezza del prodotto. Tali standard produttivi in aggiunta alla bassissima concentrazione di acidi nucleici e proteine ed a un tasso di endotossine batteriche < 0,5 EU/ml (decisamente inferiore ai limiti della Farmacopea Europea per i prodotti iniettabili) riducono al minimo eventuali reazioni di ipersensibilità.

Cross-linked Hyaluronic Dermal Filler



A NEW GENERATION OF CROSS-LINKED HYALURONIC ACID FILLERS FOR THE TREATMENT OF SKIN BLEMISHES

EVRYAL Cross-linked is a sterile, highly tolerated, viscoelastic filler made with cross-linked hyaluronic acid, ideal for subcutaneous applications.

EVRYAL Cross-linked helps increase the volume of the dermo-epidermal tissue thanks to the natural ability of hydrophilic hyaluronic acid molecules to attract a moderate amount of water molecules and bond with them. This allows the integration of the intercellular matrix, whilst filling intradermal spaces and making the tissues firmer.

The cross-linked hyaluronic acid contained in the product makes this filling effect longer lasting and more stable. In fact, unlike linear hyaluronic acid, the skin slowly absorbs EVRYAL Cross-linked in 6 to 8 months, looking more natural for longer. In addition to safety, BDDE – the cross-linking agent – provides

effective results, thereby meeting market requirements.

EVRYAL Cross-linked is a CE 0373 injectable, apyrogenic, resorbable medical device made with cross-linked hyaluronic acid created from non-animal sourced bacterial bio-fermentation.

It is a colourless monophasic gel contained in a disposable pre-filled, ergonomic syringe with a Luer Lock adapter.

The syringe is equipped with a plastic support that makes it easy to handle. Its accurate graduation allows you to control and read the volume of injected product.

Electronic verifications carried out throughout the entire filler production and packaging process, based on the use of state of the art technology, ensure quality, purity, and safety. These production standards, together with the extremely low concentration of nucleic acids and protein, and the bacterial endotoxin rate < 0.5 EU/ml (much lower than the limit established by the European Pharmacopoeia for injectable products) minimise any hypersensitivity reaction.

Связывающий Дермальный Филлер



НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ СВЯЗЫВАЮЩИХ ФИЛЛЕРОВ ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ КОЖИ

EVRYAL Cross-linked – это стерильный, легкопереносимый вязкий филлер со связывающей гиалуроновой кислотой, который идеально подходит для подкожного применения.

EVRYAL Cross-linked помогает увеличить объем кожно-эпидермальной ткани, благодаря естественной способности гидрофильных молекул гиалуроновой кислоты притягивать умеренное количество молекул воды и взаимодействовать с ними. Это позволяет интегрировать связывающую матрицу во время заполнения внутрикожного пространства и делает кожу более упругой.

Связывающая гиалуроновая кислота, содержащаяся в продукте, делает этот эффект заполнения длительным и более стойким. Фактически, в отличие от линейной гиалуроновой кислоты, кожа медленно абсорбирует EVRYAL Cross-linked от 6 до 8 месяцев, делая кожу естественной надолго. В дополнение к безопасности, связывающий агент BDDE обеспечивает

эффективные результаты, тем самым удовлетворяя потребности рынка.

EVRYAL Cross-linked CE 0373 – это инъекционный, апиrogenный, рассасывающийся медицинский препарат, созданный из биоферментации неживотного происхождения. Он представляет собой бесцветный монофазный гель, содержащийся в предварительно заполненном эргономичном шприце с адаптером Luer Lock. Шприц оснащен пластиковым упором, что делает его легким в обращении. Его точные градации позволяют контролировать и читать объем вводимого продукта. Электронный контроль, осуществляемый в течение всего производства филлеров и упаковочного процесса, основан на использовании самой современной технологии, обеспечивает качество, чистоту и безопасность. Эти производственные стандарты, наряду с чрезвычайно низкой концентрацией нуклеиновых кислот и белков, а также бактериальным уровнем эндотоксинов < 0,5 Eu / мл (гораздо ниже предела, установленного Европейской Фармакопеей для инъекционных препаратов) сводят к минимуму любые гиперчувствительные реакции.



STUDI CLINICI. Uno studio pre-clinico condotto da dieci specialisti (dermatologi, chirurghi plastici e medici estetici) su 145 pazienti (donne, età media 50 anni) nell'arco di un anno ha mostrato un'ottima durata del prodotto. Il grafico n. 1 mostra la durata del trattamento nei tre differenti dosaggi. Dai questionari di gradimento compilati dagli specialisti coinvolti nello studio deriva un indice di soddisfazione medio (ASI) di pazienti e dottori di 8/10 in un anno. I parametri presi in considerazione nel questionario sono la buona malleabilità e la tollerabilità del prodotto, l'effetto immediato, il dolore durante il trattamento che è risultato essere inesistente o se presente comunque sopportabile e l'assenza di edema (grafico n. 2).

RISULTATI. Tre differenti dosaggi, consentono di trattare tutte le aree del viso, riducendo tutti i tipi di rughe (sottili, profonde) e rimodellando l'ovale e le labbra reidratando la pelle in profondità. Il risultato è molto naturale e visibile immediatamente, EVRYAL Cross-linked genera un effetto lifting immediato grazie alle in-

trinseche proprietà viscoelastiche ed idrofile consentendo di ricreare i volumi desiderati.

EVRYAL Cross-linked viene iniettato sotto cute con lo scopo di eliminare o comunque ridurre rughe sia superficiali che profonde, per aumentare il volume dei tessuti molli (labbra, zigomi, guance) per meglio delineare i contorni del viso (face contouring) o per fini ricostruttivi (cicatrici depresse, esiti di acne e varicella, asimmetrie ed atrofie facciali, rinoplastica non chirurgica). Si ottiene così un buon risultato duraturo, sicuro, considerando che il riassorbimento avviene gradualmente nell'arco di 6-8 mesi dal trattamento.

Si può ripetere il trattamento in tutta sicurezza dopo che gli effetti del riempimento si sono attenuati notevolmente. La semplicità d'uso e la sicurezza intrinseca del prodotto agevolano il medico nell'esecuzione del trattamento. Il medico pratica poche microiniezioni di prodotto nelle aree da trattare, dopo un'accurata detersione e disinfezione della cute. Il trattamento è ben tollerato e, generalmente, poco doloroso.



CLINICAL TRIALS. A preclinical trial conducted by ten specialists (dermatologists, plastic surgeons, and cosmetic physicians) on 145 patients (women with a mean age of 50 years) over the course of one year has shown an excellent durability of the product. The graph n. 1 shows the duration of the treatment with the three dosages. The satisfaction questionnaires filled out by the specialists involved in the study showed an average satisfaction index (ASI) of 8/10 for both patients and physicians. The parameters taken into the consideration in the questionnaire were the malleability and tolerability of the product, its immediate effect, pain during the treatment (which resulted to be non-existent or tolerable), and the absence of oedema (graph n. 2).

RESULTS. Three different dosages allow for the treatment of any area of the face, reducing any type of wrinkle (fine to deep), reshaping the face contour and lips, and hydrating the skin in depth.

The result is very natural and immediately visible. EVRYAL Cross-linked has an immediate lifting effect, thanks to its intrinsic viscoelastic and hydrophilic properties, which help recreate the desired volume.

EVRYAL Cross-linked is injected subcutaneously to eliminate or at least reduce both superficial and deep wrinkles and increase soft tissue volume (lips, cheekbones, cheeks) for face countouring or reconstructive procedures (depressed scars, acne or chicken pox outcomes, facial asymmetry and atrophy, non-surgical rhinoplasty). This allows for safe, long-lasting results, considering that resorption occurs gradually over 6 to 8 months from treatment. The treatment can be safely repeated once the filling effects are significantly attenuated.

Ease of use and intrinsic safety facilitate the physician performing the treatment. After thorough cleansing and disinfection of the skin, a few microinjections in the areas to be treated is all it takes. The treatment is well tolerated and not painful.



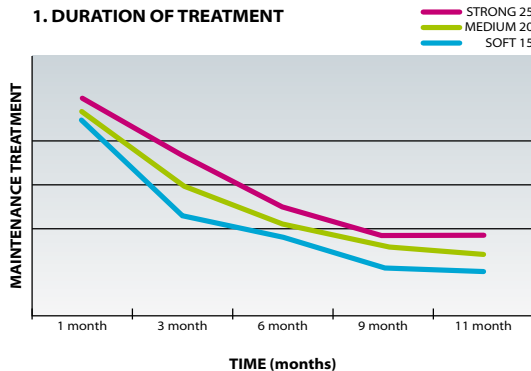
КЛИНИЧЕСКИЕ ИСПЫТАНИЯ. Доклиническое испытание, проведенное десятью специалистами (дерматологами, пластическими хирургами и косметологами) на 145 пациентках (женщины в возрасте около 50 лет) в течение одногодичного курса, показало отличный результат длительного действия продукта. Графическая таблица №1 показывает период лечения тремя дозировками. Анкеты удовлетворенности, заполненные специалистами, участвующими в исследовании, показали средний показатель удовлетворенности (ASI) 8/10 как для пациентов, так и для врачей. Параметрами, рассматриваемыми в анкете, являлись: переносимость продукта, его незамедлительный эффект, болезненность процедур (результат показал отсутствие или терпимое состояние), а также отсутствие отечности (графическая таблица №2).

РЕЗУЛЬТАТЫ. Три различные дозировки позволяют проводить процедуру на любой области лица, уменьшая разный тип морщин (от мелких до глубоких); моделировать лицо и губы, а также, глубоко увлажнять кожу.

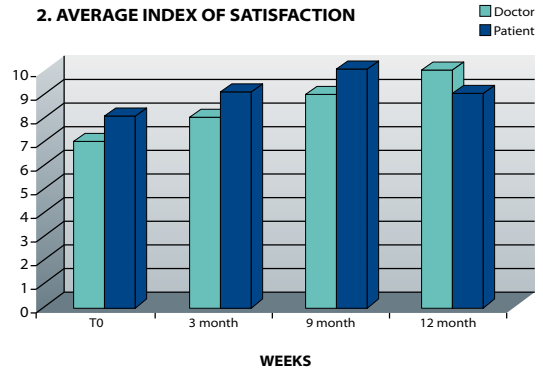
Результат очень естественный и виден сразу. EVRYAL Cross-linked имеет моментальный лифтинговый эффект, благодаря своим внутренним вязкоупругим и гидрофильным свойствам, которые помогают воссоздать нужный объем.

EVRYAL Cross-linked вводится подкожно, чтобы устранить или, по крайней мере, уменьшить как поверхностные, так и глубокие морщины, увеличить объем мягких тканей (губы, скулы, щеки) для моделирования лица или восстановления (вдавленные рубцы, последствия от acne и ветряной оспы, асимметрия лица и атрофия, нехирургическая ринопластика). Это дает безопасные, долгосрочные результаты, учитывая то, что рассасывание происходит постепенно, в течение 6-8 месяцев после лечения. Процедура может быть безопасно повторена еще один раз, если эффект наполнения значительно ослаб. Простота использования и существенная безопасность облегчают выполнение процедур. После тщательного очищения и дезинфекции кожи, несколько микроинъекций в областях, подлежащих обработке - это все, что требуется. Процесс безболезненный и легко переносится.

1. DURATION OF TREATMENT



2. AVERAGE INDEX OF SATISFACTION





BIBLIOGRAFIA IMPIEGATA PER EFFETTUARE LA VALUTAZIONE CLINICO-BIBLIOGRAFICA SUL PRODOTTO

- 1) Turlier V, Delalleau A, Casas C, Rouquier A, Bianchi P, Alvarez S, Josse G, Briant A, Dahan S, Saint-Martory C, Thenius J, Bensafi-Benaouda A, Degouy A, Schmitt AM, Redoules D. Association between collagen production and mechanical stretching in dermal extracellular matrix: in vivo effect of crosslinked hyaluronic acid filler. A randomised, placebo-controlled study. *J Dermatol Sci.* 2013 Mar; 69(3):187-94.
- 2) Cohen JL, Dayan SH, Brandt FS, Nelson DB, Axford-Gately RA, Theisen MJ, Narins RS. Systematic review of clinical trials of small and large-gel-particle hyaluronic acid injectable fillers for aesthetic soft tissue augmentation. *Dermatol Surg.* 2013 Feb;39(2):205-31.
- 3) Eccleston D, Murphy DK. Juvéderm(*) Volbella™ in the perioral area: a 12 month prospective, multicenter, open-label study. *Clin Cosmet Investig Dermatol.* 2012;5:167-72.
- 4) Ginat DT, Schatz CJ. Imaging Features of Midface Injectable Fillers and Associated Complications. *AJNR Am J Neuroradiol.* 2012 PubMed PMID: 22837310.
- 5) Kashkouli MB, Heirati A, Pakdel F, Kiavash V. Diplopia after hyaluronic acid gel injection for correction of facial tear trough deformity. *Orbit.* 2012 Oct;31(5):330-1.
- 6) Park KY, Park MK, Li K, Seo SJ, Hong CK. Combined treatment with a nonablative infrared device and hyaluronic acid filler does not have enhanced efficacy in treating nasolabial fold wrinkles. *Dermatol Surg.* 2011 Dec;37(12):1770-5.
- 7) Carruthers A, Carruthers J, Monheit GD, Davis PG, Tardie G. Multicenter, randomized, parallel-group study of the safety and effectiveness of onabotulinumtoxi-



BIBLIOGRAPHY USED FOR THE CLINICAL AND BIBLIOGRAPHICAL EVALUATION OF THE PRODUCT

- 1) Turlier V, Delalleau A, Casas C, Rouquier A, Bianchi P, Alvarez S, Josse G, Briant A, Dahan S, Saint-Martory C, Thenius J, Bensafi-Benaouda A, Degouy A, Schmitt AM, Redoules D. Association between collagen production and mechanical stretching in dermal extracellular matrix: in vivo effect of cross-linked hyaluronic acid filler. A randomised, placebo-controlled study. *J Dermatol Sci.* 2013 Mar; 69(3):187-94.
- 2) Cohen JL, Dayan SH, Brandt FS, Nelson DB, Axford-Gately RA, Theisen MJ, Narins RS. Systematic review of clinical trials of small and large-gel-particle hyaluronic acid injectable fillers for aesthetic soft tissue augmentation. *Dermatol Surg.* 2013 Feb;39(2):205-31.
- 3) Eccleston D, Murphy DK. Juvéderm(*) Volbella™ in the perioral area: a 12 month prospective, multicenter, open-label study. *Clin Cosmet Investig Dermatol.* 2012;5:167-72.
- 4) Ginat DT, Schatz CJ. Imaging Features of Midface Injectable Fillers and Associated Complications. *AJNR Am J Neuroradiol.* 2012 PubMed PMID: 22837310.
- 5) Kashkouli MB, Heirati A, Pakdel F, Kiavash V. Diplopia after hyaluronic acid gel injection for correction of facial tear trough deformity. *Orbit.* 2012 Oct;31(5):330-1.
- 6) Park KY, Park MK, Li K, Seo SJ, Hong CK. Combined treatment with a nonablative infrared device and hyaluronic acid filler does not have enhanced efficacy in treating nasolabial fold wrinkles. *Dermatol Surg.* 2011 Dec;37(12):1770-5.
- 7) Carruthers A, Carruthers J, Monheit GD, Davis PG, Tardie G. Multicenter, randomized, parallel-group study of the safety and effectiveness of onabotulinumtoxi-



СПИСОК СПЕЦИАЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ДЛЯ КЛИНИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ ПРОДУКТА

- 1) Turlier V, Delalleau A, Casas C, Rouquier A, Bianchi P, Alvarez S, Josse G, Briant A, Dahan S, Saint-Martory C, Thenius J, Bensafi-Benaouda A, Degouy A, Schmitt AM, Redoules D. Связь между коллагеновыми продуктами и механическим растяжением внеклеточной кожной матрицы: естественный эффект филлера сшитой гиалуроновой кислоты, рандомизированное, плацебо-контролируемое исследование. *J Dermatol Sci.* 2013 Mar;69(3):187-94.
- 2) Cohen JL, Dayan SH, Brandt FS, Nelson DB, Axford-Gately RA, Theisen MJ, Narins RS. Систематический обзор клинических испытаний малых и больших наполнителей для инъекций гиалуроновой кислоты и практическое значение геля для эстетического увеличения объема мягких тканей. *Derm.Surg.* 2013 Feb;39(2):205-31.
- 3) Eccleston D, Murphy DK. Juvéderm (*) Volbella™ в периоральной области: 12 месяцев перспективного многоцентрового, открытого исследования. *Clin cosmet Investig Dermatol* 2012;5:167-72.
- 4) Ginat DT, Schatz CJ. Представление о возможностях наполнителей для инъекций средней части лица и связанных с ними осложнений. *AJNR Am J Neuroradiol.* 2012 PubMed PMID: 22837310.
- 5) Kashkouli MB, Heirati A, Pakdel F, Kiavash V. Диплопия после инъекции геля гиалуроновой кислоты для исправления деформации слезного канала. *Orbit.* 2012 Oct;31 (5):330-1.
- 6) Park KY, Park MK, Li K, Seo SJ, Hong CK. Комбинированное лечение неаблятивным инфракрасным устройством и филлером, который не обладает повышенной эффективностью при лечении носогубных морщин. *Derm.Surg.* 2011 Dec;37(12):1770-5.
- 7) Carruthers A, Carruthers J, Monheit GD, Davis PG, Tardie G. Многоцентровое, ран-

na and hyaluronic acid dermal filler (24-mg/ml smooth, cohesive gel) alone and in combination for lower facial rejuvenation. *Dermatol Surg.* 2010 Dec;36 Suppl 4:2121-34.

- 8) Monheit GD, Baumann LS, Gold MH, Goldberg DJ, Goldman MP, Narins RS, Bachtell N, Garcia E, Kablik J, Gershkovich J, Burkholder D. Novel hyaluronic acid dermal filler: dermal gel extra physical properties and clinical outcomes. *Dermatol Surg.* 2010 Nov;36 Suppl 3:1833-41.
- 9) V, Rouquier A, Black D, Josse G, Auvergnat A, Briant A, Dahan S, Gassia V, Saint-Martory C, Zakaria W, Queille-Roussel C, Grogard-Gourdon C, Thioly-Bensoussan D, Degouy A, Schmitt AM. Assessment of the clinical efficacy of a hyaluronic acid-based deep wrinkle filler using new instrumental methods. *J Cosmet Laser Ther.* 2010 Aug;12(4):195-202.
- 10) Arlette JP, Trotter MJ. Anatomic location of hyaluronic acid filler material injected into nasolabial fold: a histologic study. *Dermatol Surg.* 2008 Jun;34 Suppl 1:556-62; discussion 562-3.
- 11) Tezel A, Fredrickson GH. The science of hyaluronic acid dermal filler. *J Cosmet Laser Ther.* 2008 Mar;10(1):35-42.
- 12) Bogdan Allemann I, Baumann L. Hyaluronic acid gel (Juvéderm) preparations in the treatment of facial wrinkles and folds. *Clin Interv Aging.* 2008;3(4):629-34.
- 13) Gold MH. Use of hyaluronic acid fillers for the treatment of the aging face. *Clin Interv Aging.* 2007;2(3):369-76.
- 14) Falcone SJ, Berg RA. Temporary polysaccharide dermal fillers: a model for persistence based on physical properties. *Dermatol Surg.* 2009 Aug;35(8):1238-43.
- 15) Kablik J, Monheit GD, Yu L, Chang G, Gershkovich J. Comparative physical properties of hyaluronic acid dermal fillers. *Dermatol Surg.* 2009 Feb; 35 Suppl 1:302-12.

na and hyaluronic acid dermal filler (24-mg/ml smooth, cohesive gel) alone and in combination for lower facial rejuvenation. *Dermatol Surg.* 2010 Dec;36 Suppl 4:2121-34.

- 8) Monheit GD, Baumann LS, Gold MH, Goldberg DJ, Goldman MP, Narins RS, Bachtell N, Garcia E, Kablik J, Gershkovich J, Burkholder D. Novel hyaluronic acid dermal filler: dermal gel extra physical properties and clinical outcomes. *Dermatol Surg.* 2010 Nov;36 Suppl 3:1833-41.
- 9) V, Rouquier A, Black D, Josse G, Auvergnat A, Briant A, Dahan S, Gassia V, Saint-Martory C, Zakaria W, Queille-Roussel C, Grogard-Gourdon C, Thioly-Bensoussan D, Degouy A, Schmitt AM. Assessment of the clinical efficacy of a hyaluronic acid-based deep wrinkle filler using new instrumental methods. *J Cosmet Laser Ther.* 2010 Aug;12(4):195-202.
- 10) Arlette JP, Trotter MJ. Anatomic location of hyaluronic acid filler material injected into nasolabial fold: a histologic study. *Dermatol Surg.* 2008 Jun;34 Suppl 1:556-62; discussion 562-3.
- 11) Tezel A, Fredrickson GH. The science of hyaluronic acid dermal filler. *J Cosmet Laser Ther.* 2008 Mar;10(1):35-42.
- 12) Bogdan Allemann I, Baumann L. Hyaluronic acid gel (Juvéderm) preparations in the treatment of facial wrinkles and folds. *Clin Interv Aging.* 2008;3(4):629-34.
- 13) Gold MH. Use of hyaluronic acid fillers for the treatment of the aging face. *Clin Interv Aging.* 2007;2(3):369-76.
- 14) Falcone SJ, Berg RA. Temporary polysaccharide dermal fillers: a model for persistence based on physical properties. *Dermatol Surg.* 2009 Aug;35(8):1238-43.
- 15) Kablik J, Monheit GD, Yu L, Chang G, Gershkovich J. Comparative physical properties of hyaluronic acid dermal fillers. *Dermatol Surg.* 2009 Feb; 35 Suppl 1:302-12.

домозированное исследование в параллельных группах о безопасности и эффективности онботулинотоксина и гиалуроновой кислоты, использование подкожного филлера (24 мг/мл гладкого, плотного геля) одиночного и комбинированного для омоложения кожи нижней части лица. *Derm.Surg.* 2010 Dec;36 Suppl 4:2121-34.

- 8) Monheit GD, Baumann LS, Gold MH, Goldberg DJ, Goldman MP, Narins RS, Bachtell N, Garcia E, Kablik J, Gershkovich J, Burkholder D. Описание гиалуроновой кислоты в каждом филлере: подкожный гель – дополнительные физические свойства и клинические результаты. *Derm.Surg.* 2010 Nov;36 Suppl 3:1833-41.
- 9) V, Rouquier A, Black D, Josse G, Auvergnat A, Briant A, Dahan S, Gassia V, Saint-Martory C, Zakaria W, Queille-Roussel C, Grogard-Gourdon C, Thioly-Bensoussan D, Degouy A, Schmitt AM. Оценка клинической эффективности филлера, основанного на гиалуроновой кислоте для лечения глубоких морщин с использованием новых инструментальных методов. *J Cosmet Laser Ther.* 2010 Aug;12 (4): 165-202.
- 10) Arlette JP, Trotter MJ. Анатомическое расположение материала наполнителя гиалуроновой кислоты, вводимой в носогубную складку: гистологическое исследование. *Derm.Surg.* 2008 Jun;34 Suppl 1:556-62; discussion 562-3.
- 11) Tezel A, Fredrickson GH. Изучение подкожного наполнителя гиалуроновой кислоты. *J Cosmet Laser Ther.* 2008 Mar;10(1):35-42.
- 12) Bogdan Allemann I, Baumann L. Подготовка к процедурам лечения глубоких морщин и складок гелем гиалуроновой кислоты. *Clin Interv Aging.* 2008 ;3(4):629-34.
- 13) Gold MH. Использование наполнителя гиалуроновой кислоты для лечения стареющего лица. *Clin Interv Aging.* 2007;2(3):369-76.
- 14) Falcone SJ, Berg RA. Наполнители временных полисахаридов. *Derm. Surg.* 2009 Aug;35(8):1238-43.
- 15) Kablik J, Monheit GD, Yu L, Chang G, Gershkovich J. Сравнительные физические свойства кожных наполнителей гиалуроновой кислоты. *Derm.Surg.* 2009 Feb;35 Suppl 1:302-12.



RUGHE DEL SOPRACCIGLIO
EYEBROW WRINKLES
НАДБРОВНЫЕ МОРЩИНЫ

RUGHE PERIOCULARI
PERIOCULAR WRINKLES
ПЕРИОКУЛЯРНЫЕ МОРЩИНЫ


SOLCO LACRIMALE
WAKE LACRIMAL
СЛЕЗНАЯ БОРОЗДА

RUGHE SOTTILI DELLA GUANCIA
FINE WRINKLES OF THE CHEEK
МЕЛКИЕ МОРЩИНЫ ЩЕК

CODICE A BARRE
BARCODE
КИСЕТНЫЕ МОРЩИНЫ


RUGHE DELLA MARIONETTA
MARIONETTE LINES
МОРЩИНЫ «МАРИОНЕТКИ»



 Trattamento di rughe sottili come rughe delle guance, rughe perioculari e rughe periorali (codice a barre). Inoltre può essere utilizzato per il trattamento delle rughe del sopracciglio. Come tecnica di iniezione si consiglia l'iniezione lineare retrograda, che deve ricalcare con estrema precisione il decorso superficiale della ruga. Vanno evitate le ipercorrezioni. Per eseguire tale tecnica occorre tendere la pelle con le dita della mano che non tiene la siringa evitando accuratamente i capillari evidenziati in superficie. Dopo l'impianto è importante massaggiare la superficie trattata al fine di meglio distribuire il prodotto sotto cute.


DISPOSITIVO MEDICO CE 0373

CONCENTRAZIONE	15 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
PESO MOLECOLARE DELL'ACIDO IALURONICO DI PARTENZA	2,400-4,000 kDa
ENDOTOSSINE TOTALI	< 0.5 EU/ml
INDICAZIONI D'USO	Trattamento delle rughe perioculari
ZONA D'INIEZIONE	Derma medio profondo, sottomucosa labiale
AGENTE RETICOLARE	BDDE
BDDE LIBERO	< 0,05ppm
QUANTITÀ PER ASTUCCIO	Siringa sterile 1x1 mL
DURATA DEI RISULTATI	4-6 Mesi
AGHI	2x30G 1/2"
STERILIZZAZIONE	Autoclave

 Treatment of periocular wrinkles. We recommend the linear retrograde injection technique, which should trace the path of the wrinkle with extreme precision. Avoid hypercorrections. This technique requires stretching the skin between the fingers of the hand not holding the syringe, carefully avoiding surface capillaries. After the injection, it is important to massage the treated area to spread the product subcutaneously.

MEDICAL DEVICE CE 0373


CONCENTRATION	15 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
INITIAL HYALURONIC ACID MOLECULAR WEIGHT	2,400-4,000 kDa
TOTAL ENDOTOXINS	< 0.5 EU/ml
INDICATIONS	Treatment of periocular wrinkles
INJECTION AREA	Medium-deep dermal layer, labial submucosa
CROSS-LINKING AGENT	BDDE
FREE BDDE	< 0,05ppm
ONE BOX CONTAINS	Sterile syringe 1x1 mL
DURATION OF RESULTS	4-6 Months
NEEDLES	2x30G 1/2"
STERILIZATION	Autoclave

 Устранение периокулярных морщин, мелких морщин на щеках и кисетных (периоральных) морщин. Также возможно лечение надбровных складок. Мы рекомендуем линейно-ретроградную технику инъекции, которая должна проследить путь морщины с высочайшей точностью. Избегая гиперкоррекции. Этот метод требует растягивания кожи пальцами руки, не держа шприц, тщательно избегая поверхностных капилляров. После инъекции, важно помассировать обработанную область, чтобы подкожно распределить продукт.

МЕДИЦИНСКИЙ ПРЕПАРАТ CE 0373

КОНЦЕНТРАЦИЯ	15 мг/мл
PH	6.00 - 7.50
НАЧАЛЬНАЯ МОЛЕКУЛЯРНАЯ МАССА ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ	2400-4000кДа
ВСЕГО ЭНДОТОКСИНОВ	< 0,5EU/ml
ПОКАЗАНИЕ	Устранение периокулярных морщин
ОБЛАСТЬ ИНЪЕКЦИИ	Средне-глубокий дермальный слой, губная слизистая
СВЯЗЫВАЮЩИЙ АГЕНТ	BDDE
BDDE СВОБОДНЫЙ	< 0,05ppm
ОДНА УПАКОВКА СОДЕРЖИТ	Стерильный шприц 1 x 1 мл.
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ	4-6 месяцев
ИГЛЫ	2X30G ½
СТЕРИЛИЗАЦИЯ	Автоклав






RUGHE NASOGENIENE (PELLI SOTTILI)
NASOGENIENE WRINKLES (THIN SKIN)
НОСОГУБНЫЕ МОРЩИНЫ (ТОНКАЯ КОЖА)


VOLUMIZZANTE E CONTORNO LABBRA (PARIS LIP)
VOLUME AND CONTOUR LIP (PARIS LIP)
ОБЪЕМ И КОНТУР ГУБ (ПАРИЖСКИЕ ГУБЫ)

RUGHE DELLA MARIONETTA
MARIONETTE LINES
МОРЩИНЫ «МАРИОНЕТКИ»

 Trattamento delle rughe nasogeniene, rughe della marionetta e per volumizzare le labbra e ridefinire il contorno labbra (Paris-Lips). L'impianto è effettuato a livello del derma superficiale, evitando ipercorrezioni. Eventuali correzioni possono essere effettuate sia con la tecnica dei microponti sequenziali che la tecnica lineare retrograda, a seconda della manualità dell'operatore. Si consiglia di massaggiare con decisione le parti trattate.


DISPOSITIVO MEDICO CE 0373

CONCENTRAZIONE	20 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
PESO MOLECOLARE DELL'ACIDO IALURONICO DI PARTENZA	2,400-4,000 kDa
ENDOTOSSINE TOTALI	< 0.5 EU/ml
INDICAZIONI D'USO	Trattamento delle rughe e del contorno labbra
ZONA D'INIEZIONE	Derma, preferibilmente lo strato più profondo
AGENTE RETICOLARE	BDDE
BDDE LIBERO	< 0,05ppm
QUANTITÀ PER ASTUCCIO	Siringa sterile 1x1 mL
DURATA DEI RISULTATI	6-8 Mesi
AGHI	1x27G 1/2" - 1x26G 1/2"
STERILIZZAZIONE	Autoclave

 Indicated for the treatment of perioral wrinkles and for lip and eyebrow contouring. The product is injected into the superficial dermis, avoiding hypercorrections. If necessary, the physician can perform corrections with both the serial puncture and linear retrograde techniques, according to her dexterity. We recommend massaging the treated parts.

MEDICAL DEVICE CE 0373

CONCENTRATION	20 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
INITIAL HYALURONIC ACID MOLECULAR WEIGHT	2,400-4,000 kDa
TOTAL ENDOTOXINS	< 0.5 EU/ml
INDICATIONS	Treatment of perioral wrinkles
INJECTION AREA	Possibly the deepest dermal layer
CROSS-LINKING AGENT	BDDE
FREE BDDE	< 0,05ppm
ONE BOX CONTAINS	Sterile syringe 1x1 mL
DURATION OF RESULTS	6-8 Months
NEEDLES	1x27G 1/2" - 1x26G 1/2"
STERILIZATION	Autoclave

 Устранение носогубных морщин, морщин «марионеток», а также, объем и моделирование контура губ (Парижские губы). Препарат применяется на поверхностном слое дермы, избегая гиперкоррекции. Коррекции могут быть выполнены как техникой наплажа, так и ретроградно-линейным методом, в зависимости от мастерства врача. Рекомендуется массировать обрабатываемые зоны.

МЕДИЦИНСКИЙ ПРЕПАРАТ CE 0373

КОНЦЕНТРАЦИЯ	20мг/мл
PH	6.00 - 7.50
НАЧАЛЬНАЯ МОЛЕКУЛЯРНАЯ МАССА ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ	2400-4000кДа
ВСЕГО ЭНДОТОКСИНОВ	< 0,5EU/ml
ПОКАЗАНИЕ	Устранение околоротовых морщин
ОБЛАСТЬ ИНЪЕКЦИИ	Возможно глубокий дермальный слой
СВЯЗЫВАЮЩИЙ АГЕНТ	BDDE
BDDE СВОБОДНЫЙ	< 0,05ppm
ОДНА УПАКОВКА СОДЕРЖИТ	Стерильный шприц 1 x 1 мл.
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ	6-8 месяцев
ИГЛЫ	1x27G 1/2' - 1x26G 1/2'
СТЕРИЛИЗАЦИЯ	Автоклав



ZIGOMI
CHEEKS
ЩЕКИ

NASO
NOSE
НОС

RUGHE NASOGENIENE
NASOGENIENE WRINKLES
НОСОГУБНЫЕ СКЛАДКИ

MENTO
CHIN
ПОДБОРОДОК

PROFILO MANDIBOLARE
MANDIBULAR PROFILE
НИЖНЯЯ ЧЕЛЮСТЬ

STATO DELL'ARTE SULLO STUDIO

Attualmente è in corso uno studio osservazionale, prospettico, randomizzato e controllato entro-soggetto sulla sicurezza e l'efficacia del gel iniettabile Evryàl Strong rispetto ad un gel a base di acido ialuronico abitualmente in uso per la correzione di rughe nasolabiali da grado moderato a grave. Sono stati arruolati 15 + 1 pazienti con un follow-up attivo della durata di 6 mesi, dal quale, ad oggi, non sono emersi eventi avversi dopo l'iniezione e che al controllo a 3 mesi non evidenziano differenze nell'assorbimento e nella stabilizzazione tra i due prodotti, dimostrato all'esame ecografico.

STATE OF THE ART

An observational, prospective, randomized and controlled study is currently underway on the safety and efficacy of the injectable gel Evryàl Strong compared to a hyaluronic acid based gel usually used for the correction of nasolabial wrinkles from moderate to severe. 15 + 1 patients were enrolled with an active follow-up of 6 months duration, from which, to date, no adverse events have emerged after the injection and that at the 3-month check-up show no differences in absorption and stabilization between the two products, demonstrated at the ultrasound examination.

СОСТОЯНИЕ ИСКУССТВА

В настоящее время проводится наблюдательное, проспективное, рандомизированное и контролируемое исследование безопасности и эффективности инъекционного геля Evryàl Strong по сравнению с гелем на основе гиалуроновой кислоты, обычно используемым для коррекции носогубных морщин от умеренных до тяжелых. В исследование было включено 15 + 1 пациент с активным наблюдением продолжительностью 6 месяцев, из которого до настоящего времени не наблюдалось никаких нежелательных явлений после инъекции, и что при 3-месячном обследовании не было выявлено различий в абсорбции и стабилизации. Между двумя продуктами, продемонстрированными при ультразвуковом исследовании.



Tattamento di rughe medio profonde del viso, aumento volumetrico degli zigomi, mento, dorso del naso, e per ridefinire il profilo mandibolare. Tecnica lineare retrograda, da preferire a quella dei micro-ponfi sequenziali. Si consiglia di iniettare il prodotto a livello del derma profondo.

DISPOSITIVO MEDICO CE 0373

CONCENTRAZIONE	25 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
PESO MOLECOLARE DELL'ACIDO IALURONICO DI PARTENZA	2,400-4,000 kDa
ENDOTOSSINE TOTALI	< 0.5 EU/ml
INDICAZIONI D'USO	Tattamento delle rughe facciali profonde
ZONA D'INIEZIONE	Ipoderma profondo o sopraperiostiale
AGENTE RETICOLARE	BDDE
BDDE LIBERO	< 0,05ppm
QUANTITÀ PER ASTUCCIO	Siringa sterile 1x1 mL
DURATA DEI RISULTATI	6-8 Mesi
AGHI	1x27G 1/2" - 1x26G 1/2"
STERILIZZAZIONE	Autoclave



Treatment of medium to deep face wrinkles, volume augmentation of cheekbones, chin, nose bridge, and lips. The linear retrograde technique should be chosen over the serial puncture technique. We recommend injecting the product into the deep dermal layer.

MEDICAL DEVICE CE 0373

CONCENTRATION	25 mg/ml
PH	6.00 - 7.50
INITIAL HYALURONIC ACID MOLECULAR WEIGHT	2,400-4,000 kDa
TOTAL ENDOTOXINS	< 0.5 EU/ml
INDICATIONS	Treatment of deep facial wrinkles
INJECTION AREA	Deep or supraperiosteal hypodermis
CROSS-LINKING AGENT	BDDE
FREE BDDE	< 0,05ppm
ONE BOX CONTAINS	Sterile syringe 1x1 mL
DURATION OF RESULTS	6-8 Months
NEEDLES	1x27G 1/2" - 1x26G 1/2"
STERILIZATION	Autoclave



Устранение средних и глубоких морщин на лице, увеличение объема скул, подбородка, переносицы, коррекция подбородка. Ретроградно-линейная техника предпочтительнее техники напжа. Рекомендуется вводить препарат в глубокие слои дермы.

МЕДИЦИНСКИЙ ПРЕПАРАТ CE 0373

КОНЦЕНТРАЦИЯ	25 мг/мл
PH	6.00 - 7.50
НАЧАЛЬНАЯ МОЛЕКУЛЯРНАЯ МАССА ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ	2400-4000кДа
ВСЕГО ЭНДОТОКСИНОВ	< 0,5EU/ml
ПОКАЗАНИЕ	Устранение глубоких лицевых морщин
ОБЛАСТЬ ИНЪЕКЦИИ	Глубокий или надкостный эпидермис
СВЯЗЫВАЮЩИЙ АГЕНТ	BDDE
BDDE СВОБОДНЫЙ	< 0,05ppm
ОДНА УПАКОВКА СОДЕРЖИТ	Стерильный шприц 1 x 1 мл.
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ	6-8 месяцев
ИГЛЫ	1x27G 1/2' - 1x26G 1/2'
СТЕРИЛИЗАЦИЯ	Автоклав





Evryàl Serum

Face and décolleté serum - Lifting effect



In sinergia con i peptidi anti-ageing il platino è in grado di contrastare efficacemente rughe e perdita di elasticità della pelle del viso; promuove il turnover dei fibroblasti; migliora l'elasticità cutanea; stimola la sintesi delle proteine ECM; riattiva il metabolismo del derma; rilancia il processo di rigenerazione cellulare; corregge in profondità tutti i segni dell'età.

Siero leggero a rapido assorbimento, formulato per diminuire la comparsa delle occhiaie e per attenuare l'aspetto delle rughe grazie all'efficace azione rassodante e distensiva. Scivola sulla pelle av-

volgendola in una sensazione di protezione come un soffice strato di cashmere.

Principi Attivi platino, acido ialuronico in tre differenti forme biodisponibili, peptidi antirughe, ceramidi vegetali, caffeina.

Utilizzo mattina e sera, applica Active Platinum Siero; massaggia delicatamente fino ad assorbimento.

Consiglio conservare in frigorifero per un effetto tonificante e lifting ancora più intenso.

Evryàl Serum

Face and décolleté serum - Lifting effect



Synergy between anti-ageing peptides and platinum is able to effectively counter wrinkles and loss of skin elasticity; promotes fibroblasts turnover; improves skin elasticity; stimulates the synthesis of ECM proteins; reactivates the metabolism of the dermis; raises the cellular regeneration process; it corrects deeply the signs of aging.

Light, fast-absorbing serum has been formulated to reduce appearance of the dark circles and to attenuate appearance of the wrinkles thanks to the effective firming action and relaxing. Slide

over the skin wrapping it in a feeling of protection like a soft cashmere layer.

Active Ingredients platinum, hyaluronic acid in three different bioavailable forms, plant ceramides and biomimetic peptides.

Use apply a few drops of products on face neck and eye contour, morning and evening; massage gently until absorbed.

Tip keep refrigerated for an even more intense toning and lifting effect.

Evryàl Серум

Сыворотка для лица и шеи - лифтинг-эффект



В синергии с антивозрастными пептидами платина способна эффективно бороться с морщинами и потерей эластичности кожи лица: она способствует обмену фибробластов; улучшает эластичность кожи; стимулирует синтез белков ECM; реактивирует обмен веществ дермы; возобновляет процесс регенерации клеток; корректирует в глубине все признаки возраста.

Быстро впитывающаяся легкая сыворотка, разработанная для уменьшения появления темных кругов и смягчения морщин благодаря эффективному укрепляющему и расслабляющему

действию. Она скользит по коже, обволакивая ее, словно мягкий слой кашемира.

Активные ингредиенты: платина, гиалуроновая кислота в трех разных формах биодоступные, пептиды против морщин, растительные керамиды, кофеин.

Использование: утром и вечером. применять ЭВРИАЛ СЕРУМ; массажировать аккуратно, пока не впитается.

Совет: хранить в холодильнике для тонизирующего эффекта и еще более интенсивной подтяжке лица.



EVRYÀL SOFT, MEDIUM E STRONG
DISPOSITIVO MEDICO DI CLASSE III CE 0373
MEDICAL DEVICE CLASS III CE 0373
МЕДИЦИНСКИЙ ПРЕПАРАТ КЛАССА III CE 0373

EVRYÀL HYDRATE
DISPOSITIVO MEDICO DI CLASSE III CE 1984
MEDICAL DEVICE CLASS III CE 1984
МЕДИЦИНСКИЙ ПРЕПАРАТ КЛАССА III CE 1984

Materiale riservato ai medici
Material reserved for doctors
Материалы зарезервированы для врачей

Distribuito da
Distributed by
Дистрибьютор



PHARMEX s.r.l.

Strada Cardio 58
47899 Serravalle
Rep. San Marino
pharmexsrl.com



www.evryal.com



